

PILULA MAÇÔNICA Nº 7

“Hiram Abi” ou “Hiram Abif”?

Hiram, é o nome do arquiteto que, segundo a lenda maçônica, foi encarregado de dirigir os trabalhos da construção do Templo de Salomão. Segundo a Bíblia, em algumas passagens, era filho de uma viúva da tribo de Dan e de um tírio (da cidade Tiro) chamado Ur. Em outras, era filho de uma viúva da tribo de Neftali, “porém seu pai era tírio e trabalhava o bronze”.

Entretanto, qual o nome correto, “**Hiram Abi**” ou “**Hiram Abif**”?

Essa dúvida é muito comum e poucas pessoas sabem qual o modo certo. Na verdade os dois estão certos, conforme explico abaixo:

A palavra **Ab**, do original hebraico, significa “**pai**” (muitas vezes equivalente a *amigo, conselheiro* ou *enviado*) e **dependendo do sufixo que recebe** pode ter o significado de “**meu pai**” ou “**seu pai**”.

Desse modo, conforme a “Encyclopaedia” de Albert G. Mackey, quando usamos o sufixo “**i**” tem o significado de “**meu**” e quando usamos “**if**” tem o significado de “**seu**”. A palavra **Ab**, com seus sufixos é encontrada nos Livros dos Reis e nos das Crônicas, em referencia a Hiram, o Construtor. Quando o Rei Hiram de Tiro, respeitosamente fala dele, chamando-o “**meu pai**”, encontramos **Hiram Abi** e quando o escritor do Livro das Crônicas fala dele e do Rei Salomão, na mesma passagem, chama-o de “pai de Salomão” – “**seu pai**”, encontramos **Hiram Abif**.

A única diferença resulta da diferente denominação dos pronomes **meu** e **seu**, em hebraico. Portanto, quando os Maçons escrevem ou falam dele, Hiram, o Construtor, o correto é **Hiram Abif**.

M.:l.:Alférico Di Giaimo Neto
CIM 196017